

AUSGABE 5  
 ERSTELLT NS/OL  
 DATUM 11.10.2010  
 MODIFIZIERT OL  
 DATUM 13.08.2020  
 SEITE 1 von 3



DE  
 NI 11102  
 EG

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH  
 Flutstrasse 84, D-26386 Wilhelmshaven  
 Deutschland

## PRODUKTSPEZIFIKATION

MARKT <b>DE-FR-NL-ES</b>	LABEL <b>GREENLAND SEAFOOD</b>	KUNDE	ARTIKELNUMMER <b>162043035</b>																																																									
BEZEICHNUNG <b>MSC SCHLEMMERFILET BROCCOLI</b> Alaska-Seelachsfilet Portionen aus Blöcken geschnitten, praktisch grätenfrei**, mit Broccoli- Käse Auflage, tiefgefroren. **Trotz besonderer Sorgfalt kann das Produkt vereinzelt Gräten enthalten. Nettogewicht: <b>6,0 kg (ca. 30 x 200g)</b> <b>MSC www.msc.org MSC-C-52512.</b> <b>Aus einer MSC-zertifizierten nachhaltigen Fischerei. www.msc.org</b>		18 Monate	Beutel Umkarton																																																									
GEWICHT Nettogewicht: 6000 g	GEWICHTREGELN TU1 5910,0 g TU2 5820 g nach gültiger Fertigpackungsverordnung	EINHEITEN ca.30 Stück pro Beutel 1 Beutel pro VE																																																										
<b>Ø / Portionsmaße</b> Fischportionen: Länge: 95 mm Breite: 79 mm Höhe: 15 mm Fisch mit Auflage: Länge: 95 mm Breite: 79 mm Höhe: 30 mm		<b>Gewichte</b> Portionsgewicht Fisch: 110 g ± 3g Fischanteil: 55% Nettogewicht pro Portion: 200 g ± 12 g Nettogewicht pro Verpackungseinheit: 6000 g ± 90 g Bruttogewicht pro Verpackungseinheit: 6166 g Nettogewicht pro Palette: 864,0 kg Bruttogewicht pro Palette: 913 kg  The average weight must not be lower than the nominal weight. according to the "Fertigpackungsverordnung" §22 (german regulation about finished goods)																																																										
<b>Zutaten:</b> <b>Alaska-Seelachsfilet*</b> (55 %), fettarme <b>Milch</b> , Broccoli (12,5%), <b>Edamer Käse</b> (mit Kartoffelstärke) (5,3%), Sonnenblumenöl, Maisstärke, Wasser, saure <b>Sahne</b> , <b>Weizenmehl</b> , Speisesalz, Zucker, Gewürze (Muskat, Weißer Pfeffer). *Alaska-Seelachs ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) gefangen im A- Nordwestpazifik FAO Nr. 61 (Ochotskisches Meer) oder B- Nordostpazifik FAO Nr. 67 (Beringsee / Golf von Alaska), Schleppnetze. Genaues Fanggebiet siehe Buchstabe hinter dem Mindesthaltbarkeitsdatum.																																																												
<b>Produkt enthält:</b>																																																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Ja</th> <th>Nein</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1. Glutenhaltiges Getreide</td><td>X</td><td></td></tr> <tr><td>2. Krebstiere und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>3. Eier und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>4. Fische und Erzeugnisse</td><td>X</td><td></td></tr> <tr><td>5. Erdnüsse und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>6. Sojabohnen und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>7. Milch und Erzeugnisse (inkl. Laktose)</td><td>X</td><td></td></tr> <tr><td>8. Schalenfrüchte und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>9. Sellerie und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> </tbody> </table>			Ja	Nein	1. Glutenhaltiges Getreide	X		2. Krebstiere und Erzeugnisse		X	3. Eier und Erzeugnisse		X	4. Fische und Erzeugnisse	X		5. Erdnüsse und Erzeugnisse		X	6. Sojabohnen und Erzeugnisse		X	7. Milch und Erzeugnisse (inkl. Laktose)	X		8. Schalenfrüchte und Erzeugnisse		X	9. Sellerie und Erzeugnisse		X	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Ja</th> <th>Nein</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>10. Senf und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>11. Sesamsamen und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>12. Sulfid ( SO2 ) (&gt;10 mg/kg-10 mg/l)</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>13. Lupinen und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>14. Weichtiere und Erzeugnisse</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>Farbstoffe</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>genmodifizierte Zutaten</td><td></td><td>X</td></tr> <tr><td>Konservierungsstoffe</td><td></td><td>X</td></tr> </tbody> </table>			Ja	Nein	10. Senf und Erzeugnisse		X	11. Sesamsamen und Erzeugnisse		X	12. Sulfid ( SO2 ) (>10 mg/kg-10 mg/l)		X	13. Lupinen und Erzeugnisse		X	14. Weichtiere und Erzeugnisse		X	Farbstoffe		X	genmodifizierte Zutaten		X	Konservierungsstoffe		X
	Ja	Nein																																																										
1. Glutenhaltiges Getreide	X																																																											
2. Krebstiere und Erzeugnisse		X																																																										
3. Eier und Erzeugnisse		X																																																										
4. Fische und Erzeugnisse	X																																																											
5. Erdnüsse und Erzeugnisse		X																																																										
6. Sojabohnen und Erzeugnisse		X																																																										
7. Milch und Erzeugnisse (inkl. Laktose)	X																																																											
8. Schalenfrüchte und Erzeugnisse		X																																																										
9. Sellerie und Erzeugnisse		X																																																										
	Ja	Nein																																																										
10. Senf und Erzeugnisse		X																																																										
11. Sesamsamen und Erzeugnisse		X																																																										
12. Sulfid ( SO2 ) (>10 mg/kg-10 mg/l)		X																																																										
13. Lupinen und Erzeugnisse		X																																																										
14. Weichtiere und Erzeugnisse		X																																																										
Farbstoffe		X																																																										
genmodifizierte Zutaten		X																																																										
Konservierungsstoffe		X																																																										
<b>Ø/ Nährwerte</b>		<b>pro 100g</b>																																																										
<b>Energie:</b>		392kJ / 94kcal																																																										
<b>Fett:</b>		4,6 g																																																										
davon gesättigte Fettsäuren:		1,4 g																																																										
<b>Kohlenhydrate:</b>		1,3 g																																																										
davon Zucker:		<0,5 g																																																										
<b>Ballaststoffe:</b>		0,5 g																																																										
<b>Eiweiß:</b>		11,5 g																																																										
<b>Salz:</b>		0,49 g																																																										
KONTROLLEN Die Kontrollen werden entsprechend der Kontrollinstruktionen im HACCP-Plan durchgeführt. Die Auswertung der Kontrollen erfolgt anhand der im HACCP-Plan festgelegten Grenzwerte. Metalldetektion und Fertigpackungskontrollen erfolgen kontinuierlich mit Aussortierung entsprechend HACCP-Plan.																																																												

AUSGABE 5  
 ERSTELLT NS/OL  
 DATUM 11.10.2010  
 MODIFIZIERT OL  
 DATUM 13.08.2020  
 SEITE 2 von 3



DE  
 NI 11102  
 EG

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH  
 Flutstrasse 84, D-26386 Wilhelmshaven  
 Deutschland

## PRODUKTSPEZIFIKATION

MARKT DE-FR-NL-ES	LABEL GREENLAND SEAFOOD	KUNDE	ARTIKELNUMMER <b>162043035</b>
<b>Bakteriologische Grenzwerte:</b>			
	AKZEPTIERTE WERTE	ABSOLUTE MAXIMALWERTE	
Aerobe Gesamtkeime:	< 500.000 KBE/g	< 1.000.000 KBE/g	
Enterobacteriaceae:	< 10.000 KBE/g	< 100.000 KBE/g	
Escherichia coli:	< 10 KBE/g	< 100 KBE/g	
Listeria monocytogenes:	negativ in 25 g	< 100 KBE/g	
<b>Temperaturbedingungen</b>		<b>Aufbewahrung</b>	
<b>Kerntemperaturen</b>		*** (-18 °C) 18 Monate	
LAGERTEMPERATUR:	(-18° C)	Transportieren und lagern bei mindestens -18°C oder kälter. Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren. Bei -18 °C mindestens haltbar bis: siehe Etikett	
TRANSPORTTEMPERATUR:	(-18° C)		
AUSLIEFERUNGSTEMPERATUR:	(-18° C)		
KURZZEITTOLERANZ	(-15° C)		
Hinweis Die Ware darf vor Erreichen des Endverbrauchers nicht auftauen bzw. die Kerntemperatur von -15° C überschreiten			
<b>Sensorische Beurteilung</b>		<b>Zubereitung</b>	
<b>Tiefgefroren.</b>		Tiefgefroren zubereiten	
Aussehen:	Fisch Portionen aus Fischblöcken geschnitten, mit einer Broccoli-Käse Auflage.	<b>Backofen:</b> Auf 220°C vorheizen und ca. 25 Minuten backen.	
<b>Verzehrfertig.</b>		<b>Konvektomat (ohne Dampf):</b> Auf 200°C vorheizen und ca. 20 Minuten backen.	
Aussehen:	Helles Fischfleisch mit deutlicher Filetstruktur, mit einer heller Auflage mit sichtbarem Broccoli.		
Geruch:	Aromatisch, frisch, leicht nach Fisch und Käse, kein Fremdgeruch.		
Geschmack:	Leicht würzig und leicht nach Käse, arttypische Fischgeschmack, nicht alt, nicht tranig.		
Konsistenz:	Saftiger, bissfester Fisch in saftiger Auflage.		
<b>Kennzeichnung</b>		<b>VE - Kennzeichnung</b>	
MINDESTHALTBARKEITSDATUM:	<b>TT.MM.JJJJ</b>	1. 55100046 Thermo Top Label, blanco, 210x100mm	
kennzeichnen auf:	Etikett	2. 55100054 Thermo Top Label, blanco, 90x150mm, yellow	
FANGGEBIETSANGABE:	<b>mit Buchstabe</b>	<b>WICHTIG: Jeder Karton bekommt 2 Etiketten</b>	
kennzeichnen auf:	Etikett ( nach MHD)	(Seite3)	
LOT Nr.:	<b>Lxxxx</b>		
kennzeichnen auf:	( L Jahresendziffer Tageszahl) Etikett		
LOT - ERGÄNZUNG:	<b>Schicht Nummer</b>		
kennzeichnen auf:	Etikett		
EAN - KODE:	<b>5740301039433</b>		
gekennzeichnet auf:	Etikett		

AUSGABE 5  
 ERSTELLT NS/OL  
 DATUM 11.10.2010  
 MODIFIZIERT OL  
 DATUM 13.08.2020  
 SEITE 3 von 3



DE  
 NI 11102  
 EG

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH  
 Flutstrasse 84, D-26386 Wilhelmshaven  
 Deutschland

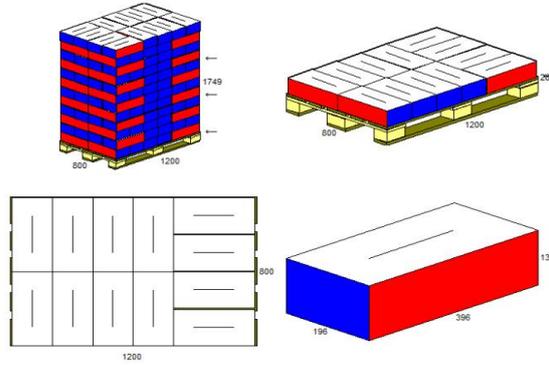
# PRODUKTSPEZIFIKATION

MARKT <b>DE-FR-NL-ES</b>	LABEL <b>GREENLAND SEAFOOD</b>	KUNDE	ARTIKELNUMMER <b>162043035</b>
-----------------------------	-----------------------------------	-------	-----------------------------------

## Palettierung

EURO Palettentyp  
 12 Lagen pro Palette  
 12 Einheiten pro Lage  
 144 Einheiten pro Palette

Palettenaußenmaß:  
 Länge: 1200 mm  
 Breite: 800 mm  
 Höhe: 1749 mm



MATERIALBEZEICHNUNG <b>Beutel</b>	MATERIALNUMMER <b>52600102</b> Gewicht: ca.8 g	MATERIALBEZEICHNUNG <b>Umkarton</b>	MATERIALNUMMER <b>50100003</b> Gewicht: ca.158 g
		Innenmaße: Länge: 390 mm Breite: 190 mm Höhe: 127 mm	Außenmaße: 396 mm 196 mm 133 mm

## 2 Kartonetiketten:

### WICHTIG: Jeder Karton bekommt 2 Etiketten

1. 55100046 Thermo Top Label, blanco, 210x100mm

**MSC SCHLEMMERFILET BROCCOLI / MSC PAVÉ DE POISSON BROCCOLI**  
 Alaska-Seelachsfilet aus Blöcken geschneitten, praktisch gratifert\*\*, mit Broccoli-Käse Auflage, tiefgefroren.  
 \*\*Trotz besonderer Sorgfalt kann das Produkt vereinzelt Gräten enthalten. / Portions de filets de colin d'Alaska, découpées dans un bloc de glace, sans arêtes\*\*, recouvertes d'une sauce brocoli et fromage, surgelées. \*\*Malgré un soin tout particulier pour éviter toutes les arêtes, quelques-unes peuvent exceptionnellement subsister dans ce produit.

**Nettopescaje / Poids net:** **6,0 kg (ca. 30 x 200 g)**

Transportieren und lagern bei mindestens -18°C oder kälter. Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!  
 Transporter en l'air ou en mer à -18°C ou plus froid. Ne pas recongeler un produit décongelé!

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH, Flutstr. 84, D-26386 Wilhelmshaven, Deutschland / Allemagne  
 www.greenlandseafood.eu, contact@greenlandseafood.eu

28.01.2021

2. 55100054 Thermo Top Label, blanco, 90x150mm, yellow

**MSC GOURMETFILET BROCCOLI / MSC PORCIONES DE PESCADO CON QUESO Y BRÉCOL**  
 Alaska kookifilet, ut mobikken gestreut, gratifert\*\* mit broccoli en kaasosa, deegevoren. \*\*Ontdanks zorgvuldige controle kan er nog een enkel graat voorkomen. / Abadejo de Alaska, recortadas a partir de bloques. Sin espinas. \*\*Producto ultracongelado. \*\*Puede ocurrir que se encuentre algunas espinas a pesar del cuidado al retirarlas.

**Nettopescaje / Poids net:** **6,0 kg (ca.30 x 200 g)**

Transportieren und lagern bei mindestens -18°C oder kälter. Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!  
 Transporter en l'air ou en mer à -18°C ou plus froid. Ne pas recongeler un produit décongelé!

Greenland Seafood Wilhelmshaven GmbH, Flutstr. 84, D-26386 Wilhelmshaven, Deutschland / Allemagne  
 www.greenlandseafood.eu, contact@greenlandseafood.eu

28.01.2021

## Kontaktdaten:

Name: Cole Chris-Bat  
 Plant Quality Manager

Tel.: +49 4421 658 0  
 Dir.: +49 4421 658 368  
 Mob.: +49 16097959100  
 Fax: +49 4421 658 365

Email: [chco@greenlandseafood.eu](mailto:chco@greenlandseafood.eu)

## Autorisierte Unterschrift:

